جامعة الملك فهد للبترول والمعادن King Fahd University of Petroleum B Minerals

## إدارة توظيف وتدريب الطلاب STUDENT EMPLOYMENT & TRAINING DEPARTMENT

Greetings,



السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

We appreciate your interest in participating<br/>in the Training program at KFUPM. The<br/>Training program is considered one of the<br/>academic requirements for students to<br/>graduate, where the student must work for<br/>(28) weeks (COOP Training) or (16) weeks<br/>(Internship Program) in a job related to<br/>his area of study. The Student performance<br/>will be monitored and evaluated by both<br/>his company supervisor and his academic<br/>advisor at the university.(10The program provides the opportunity to<br/>recruit students and identify their abilities(28)

You can now register and post training opportunities at your organization through the following link:

for potential employment.

نشكر لكم اهتمامكم بالمشاركة في برنامج التدريب لطلاب جامعة الملك فهد للبترول والمعادن. يعد برنامج التدريب في الجامعة أحد المتطلبات الأكاديمية للتخرج حيث يتعين على الطلاب قضاء **تدريب تعاوني مدته (28) أسبوعاً أو تدريب صيفي مدته (8) أسابيع أو تدريب فصلي مدته (16)** أسبوع في الأعمال ذات العلاقة بتخصصهم والتي تمكنهم من الربط بين النظرية والتطبيق ويتم متابعة الطلاب وتقييم أدائهم عملياً من المشرف في العمل وأكاديمياً من الموجه الأكاديمي بالجامعة.

كما يتيح البرنامج لجهات التدريب استقطاب طلاب الجامعة والتعرف على قدراتهم وصقلها لتوظيفهم مستقبلاً.

يمكنكم الآن تسجيل فرص التدريب لدى شركتكم أو الشركات المشاركة معكم من خلال الرابط التالي:

## https://tadreeb.kfupm.edu.sa

A. Companies registered previously	أ. شركة مسجلة مسبقا
- Go to " <u>Tadreeb</u> " website	- اذهب إلى موقع " <mark>تدريب</mark> "
- Click "Create Account"	<ul> <li>اضغط على "إنشاء حساب"</li> </ul>
- Search for Company on the search bar	<ul> <li>ابحث عن شركتك في شريط البحث</li> </ul>
- If your company is found, click on it	<ul> <li>إذا وجدت حسابا للشركة، اضغط عليه</li> </ul>

If you find more than one account	اذا به جدت أكثر من جساب اختر الحساب الذم	
- If you find more than one account,	إدا وجلت أكثر من حساب، أكثر الحساب الذي الديم حدد مشد فين أكث	-
Fill in your information as a new year	الديار بدار باتك كرستان ويدر المسابر الشركة ت	
- Fill III your information as a new user	الحل معلومات حمسحدم جدید تحساب السرحة تم	-
Ones your assount is approved login		
- Once your account is approved, login	فور الموافقة على تسجيلك، ادخل على حسابك	-
as an External user to add/post		
If the company isn't registered as to "D"	التدريب	
• If the company isn't registered, go to B, otherwise, go to "C" to add opportunities	في حالة عدم وجود حساب للشركة انتقل إلى "ب"، وإلا انتقل إلى "ح" لاضافة الفرص التدريبية	•
B Register A New Company	ب تسحیل شرکة حدیدة	
Go to "Tadrooh" website		
- Utile "Create A accurt"	الاهب إلى موقع ا <b>تاريب</b> المناخط على الاشام حسان"	-
- Click Cleate Account Click "add here" (top right)	الصنعة على إساع حساب	-
- Click add liefe (top light)	أصبعك على الصف ها (أعلى يسار الصفك)	-
- Fill in the information then click	الحن فط "الشراء جهة تدرير"	-
Confirm your information by alighting	قيدتأكد مبحة المعاممات من خلال الضغط عا	
- Comminyour information by clicking	الم باليب العنك (معنومات من حارل) العنائد من	-
Once your account is activated you	الرابية المرسن لك على البريد الإسان عام	_
- Once your account is activated, you will be able to add opportunities	الالكترون عشي المصب على البرية	-
directly on Tadreeb platform	، مِسْرُولَتِي، سَيْسَبِي بِمِسْاسَم مِسْتَكَ تَرْضَ الدريان على المنصبة مداشية	
C Add Training Opportunities		
C. Add Training Opportunities		
- Go to " <u>ladreeb</u> " website	ادھب الی موقع <mark>تدریب</mark> ا کا شند بر دارا ا	-
- Login as an "External user"	سجل کے مسلحکم من حارج الجامعہ	-
- Click "create opportunity" and select	اصغط على "إصافة فرصية" تم احتر توع	-
opportunity type: "public"	الفرصية:	
• <b>Public:</b> posted for all students	<b>عامه</b> : تعلن لجميع الطلاب	•
• <b>Private</b> : posted for a specific student who	<b>حاصه</b> : تصاف لطالب محدد حصل على الفرصة من الذي عنه إذ :	•
accepted an offer directly from the	السرحة مباسرة أينف تفاصل النبية في المترسية "الدينية"	
company		-
- Fill in opportunity details and select	(28) السبوع) COUP – 202330 (28)	
the "Training cycles":	Summer – $202330$ (8)	
<b>COOP – 202330</b> (28 weeks)	(16 اسبوع) Internsnip – 202410	
Summer – 202330 (8 weeks)	قم بـ "إر سال" القر صنة	-
Internship – 202410 (16 weeks)		
- Click "submit" to post the opportunity		
• Visit Tadreeb website regularly to check		
the status of the opportunity	راجع الموقع الإلكتروني بشكل دوري لمتابعه حاله الفرصه أم و مدر ولا مظلبت عليما	•
	او وجود مترحصات عليها	
D. Assign Students	د. تعيين الطلاب	
• Explore the list of applicants	استعرض أسماء المتقدمين على الفرصة	•
• Communicate with applicants to	تواصل مع المتقدمين لإنهاء الإجراءات (مقابلات،	•
finalize the process (CVs, interviews,	اختبارات، طلب معلومات الخ)	

• Nominate students you would like to offer the opportunity to			<ul> <li>رشح الطلاب الذين ترغب الشركة بانضمامهم لير نامجها التدريبي</li> </ul>		
<ul> <li>Once the nominee accepts the opportunity, he will be assigned to you</li> </ul>			<ul> <li>عند قبول المرشح للفرصة، ستظهر معلومات</li> <li>الطالب ضمن المعينين</li> </ul>		
E. Important Dates			هـ. تواريخ هامة		
Training	Start Date	End Date	نهايه التدريب	بدايه التدريب	البرنامج
COOP	June 23,2024	January 2,2025	2 رجب 1446هـ 11 صفر 1446هـ	17 ذو الحجة 1445هـ	التعاوني الصيفي
Summer		August 15,2024	11 جمادي الأولى 1446هـ	21 محر م 1446هـ	الفصلي
Internship	August 25,2024	December 12,2024			
F. For enquires and more information			و. للاستفسار ولمزيد من المعلومات		
Email <u>stutraini</u>		بريد إلكتروني ı <u>g@kfupm.edu.sa</u>			
	یف وتدریب الطلاب Student Employme For Training: stutra For Employment: e	إدارة توظ nt & Training Depar aining@kfupm.edu mp-training@kfup	rtment i.sa om.edu.sa	f <b>y</b> in 0	KEUPM